SAINT-CYPRIEN

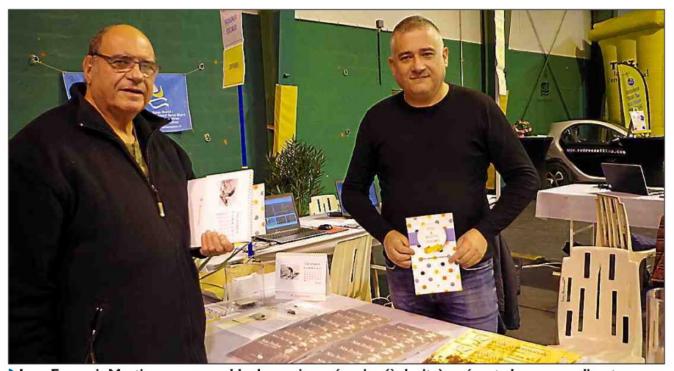
TRADITION. Le service mémoire a édité un livret sur les traditions catalanes.

Les recettes et fêtes catalanes réunies dans un livret

l'occasion du salon des seniors qui s'est tenu les 1er et 2 décembre derniers à Grand stade, le service mémoire a présenté son nouveau livret. Après un recueil de photos sur l'école à Saint-Cyprien et un récent ouvrage sur les Poilus de la commune, le service a concocté un livret sur les fêtes et recettes catalanes en partenariat avec l'association Terra i mar pour les recettes, le comité de jumelage Els amics cebrianencs pour la traduction des dictons. Le caviste au Petit bouchon a apporté sa contribution pour les mets et vins. Pour chaque mois, une fête et une recette sont à l'honneur. L'ouvrage est disponible à la maison des associations, à la mairie et à la mairie annexe.

■ Recherche d'archives

Le service mémoire recherche des photos, vidéos, cartes postales, récits, histoires ou souvenirs divers sur les



Jean-François Martinez, responsable du service mémoire (à droite), présente le nouveau livret.

thèmes suivants: Saint-Cyprien, la vigne et le vin, la pêche, les épisodes météorologiques marquants, la vie du village, les grandes figures de l'histoire cyprianaise (anciens maires, visite du maréchal Joffre, du général de Gaulle, etc.), l'école communale, la construction du port, l'agriculture, la tour d'En Bolte et les souvenirs de guerre. Tous les documents

seront scannés ou copiés puis seront rendus. Les personnes concernées peuvent les apporter aux Collections rue Émile-Zola ou au service mémoire, quai Arthur-Rimbaud.

« Xerrades i xipots »

Tous les troisièmes jeudis du mois, le service mémoire propose un après-midi *Xer*-

rades i xipots au 1^{er} étage de la capitainerie. Ce moment de rencontre est l'occasion d'échanger des souvenirs autour de thèmes choisis à l'avance et afin de collecter, de conserver tous ces récits et perpétuer la mémoire orale. Le prochain rendezvous sera le **jeudi 20 décembre** sur le thème de l'école communale.